



- Assinado o contrato de cobertura da Obra do Vale. Pág. 03
- Cozinha Social passará por reformas. Pág. 03
- Paineiras é destaque nos esportes aquáticos. Pág. 05.
- Confira os primeiros resultados da Olimpíada dos Coroas. Pág. 04.

BONS PROGRAMAS PARA DEZEMBRO

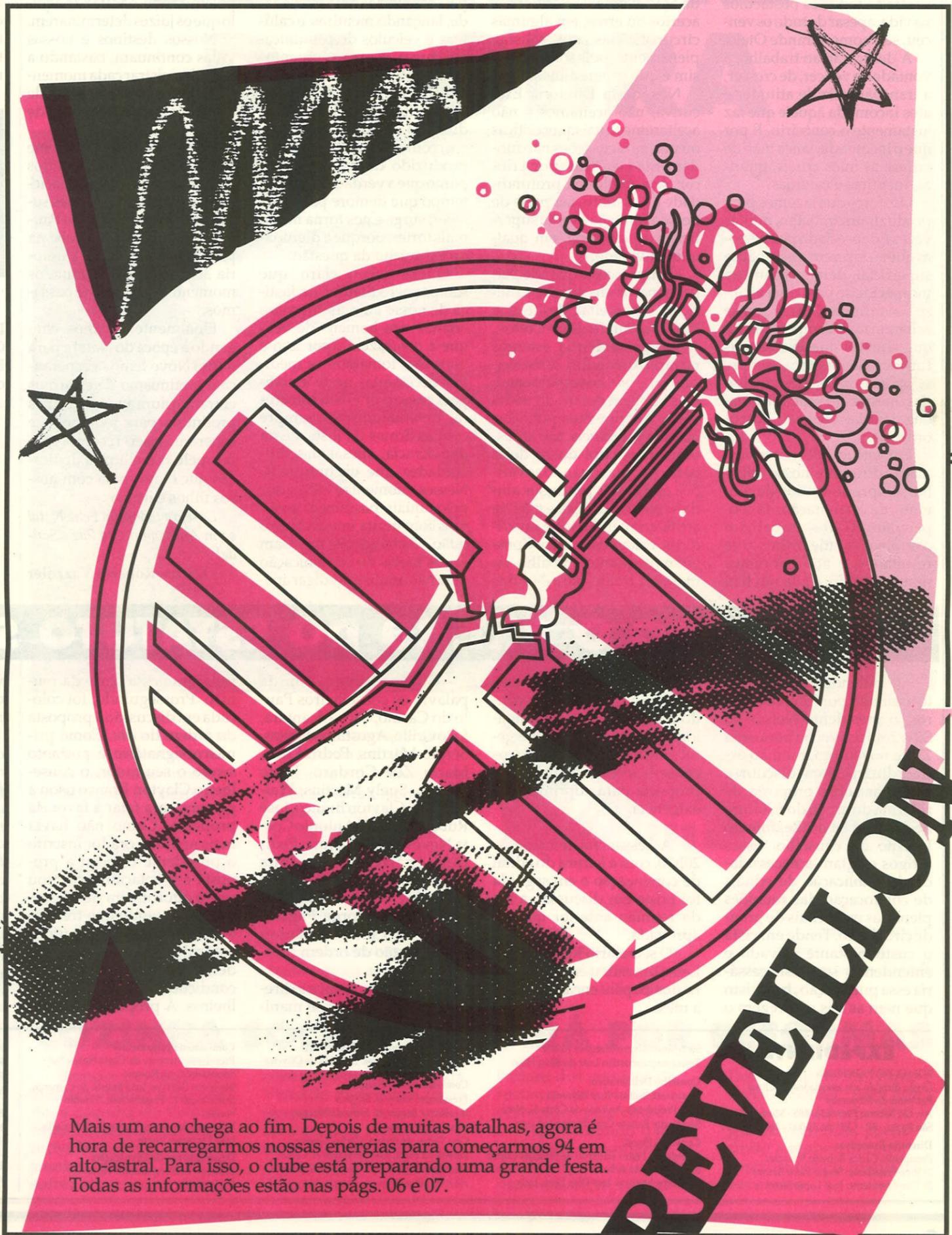
É o que não faltam!
Confira:

- 6º Nobre de Ouro com os "Trovadores Urbanos". Pág. 12
- Papai Noel no Paineiras, dia 19. Pág. 06
- Dia 18 tem "Studio Paineiras" (Boate). Pág. 07
- Desfile de maiôs, biquínis e roupas esportivas na piscina. Pág. 08
- Apresentações de Ballet. Pág. 08
- Concerto de Natal reunindo os corais do Paineiras, Pinheiros e Monte Líbano. Pág. 09
- Vídeo-Cine trazendo o melhor de Meryl Streep. Pág. 11

O CLUBE PERMANECERÁ
FECHADO NOS
DIAS 25/12 E 01/01/94

DIAS 24, 26/12 E 02/01/94
O FUNCIONAMENTO SERÁ
NORMAL COM ATENDIMENTO
EM REGIME DE PLANTÃO.

DIA 31/12 O CLUBE FECHARÁ,
IMPRETERIVELMENTE,
ÀS 15H00.



Mais um ano chega ao fim. Depois de muitas batalhas, agora é hora de recarregarmos nossas energias para começarmos 94 em alto-astral. Para isso, o clube está preparando uma grande festa. Todas as informações estão nas pags. 06 e 07.

P

ALAVRA DO



PRESIDENT

E

"Por não acenderem velas para mim, aprendi a achar agulhas no palheiro, no escuro", esta frase é uma homenagem a alguém que mesmo tendo encontrado todos os obstáculos na vida, apesar de tudo o venceu, seu nome: Grande Otelo.

A dedicação ao trabalho, a vontade de vencer, de crescer, a transparência de atitudes e atos incomoda àquele que faz justamente o contrário. E por que o incomoda, lança mão de armas, as mais cruéis, injúrias, mentiras e calúnias?

O esforço que fazemos para produzir um trabalho, muitas vezes é depreciado por pessoas que ao fazerem uma análise superficial, demonstram sua incapacidade para uma análise construtiva. Outras, por se acharem mais competentes do que aqueles que exercem as funções de liderança, sempre se opõe às idéias desenvolvidas, mesmo quando formuladas por elas mesmas, anteriormente.

Em virtude de nossa formação dirigimos nosso trabalho sempre no sentido de conjunto, da colaboração, da cooperação. Todos trabalham com objetividade em busca de resultados, e nos colocamos neste conjunto. Cada um tem

o seu papel e será desempenhado e respeitado pela sua capacidade, mas também, e principalmente pela sua responsabilidade e dedicação.

Acertar ou errar faz parte da ação. Comentar, criticar os acertos ou erros, em algumas circunstâncias, nos satisfaz plenamente, pois somente assim é que progredimos.

Nós, desta Diretoria Executiva, não aceitamos e não aceitaremos quaisquer críticas ou mesmo acusações não fundamentadas. Acusar ou criticar, sem nenhuma profundidade no assunto, faz parte de pessoas que são e serão superficiais a vida toda, em qualquer atividade.

Comparações quando feitas a partir de análise criteriosa, são aceitas desde que baseadas em fatos concretos.

Por coincidência estamos nos aproximando de uma eleição, não só governamental, mas também dentro do nosso clube. Movimentos políticos, quando saudáveis, são até estimulantes para quem deles participa, mas quando se verifica que nestes processos ainda se recorre, lança-se mão de artifícios mentirosos e inverídicos, voltamos à razão. Constatamos quanto trabalho temos pela frente, para depurar

este processo e para melhorar os nossos homens em sua coragem, honestidade e caráter para progredirmos.

Mas quando nossa instituição é atingida fortemente por pessoas alheias a esta sociedade, lançando mentiras e calúnias e veículos de comunicação usam esses argumentos com objetivos mercantilistas e eleitoreiros, nos colocam numa vitrine fragilizados, reduzindo nosso trabalho a cacoc, como se nada tivéssemos produzido de bom. É nesse ponto que a verdade, por mais tempo que demore para aparecer, surge e nos torna muito mais fortes, porque a dignidade é o sujeito da questão.

Quero deixar claro, que sempre acreditamos na justiça de nosso País, assim como cremos nos homens de bem que a conduzem, por isso e para isso tomamos as medidas necessárias neste âmbito para preservar nossa estrutura, defendendo-nos sempre com as armas da justiça e da democracia, apesar das dificuldades que encontramos. Nesses momentos delicados pelos quais passamos, sentimos com muita intensidade o quanto responsáveis precisamos ser os meios de comunicação para não omitir e divulgar ape-

nas um aspecto da questão, o que lhe é mais conveniente, e por isso resolvemos aguardar e acreditar na justiça, não polemizando, e acatando aquilo que os juízes determinarem.

Nossos destinos e nossas vidas continuam, bastando a nós administrar cada momento, sempre com o intuito de produzir algo para o bem de todos.

Quero agradecer em nome do Paineiras e seus associados as manifestações de solidariedade e o apoio dos clubes sociais e esportivos de São Paulo, através do Sindi-Clube na presença de toda sua Diretoria ao nosso lado durante os momentos difíceis que passamos.

Finalmente estamos chegando à época do Natal e para o Ano Novo temos a esperança e o otimismo de estarmos entrando num ano muito mais produtivo para todos nós, e esperamos ser recompensados pelo trabalho e a dedicação que temos para com nossos filhos e irmãos.

Desejo a todos um Feliz Natal e um Ano com muita Paz e Saúde!

Carlos Roberto Vazzoler

DEPARTAMENTO DE DIVULGAÇÃO INFORMA

* O serviço de cópias do Clube está passando por grandes mudanças.

Anteriormente operávamos com máquinas alugadas, agora o Paineiras fez um investimento, adquirindo uma copiadora e uma duplicadora. Isto proporcionará uma redução no custo das cópias (para grandes tiragens) e oferecerá alternativas de cores para as reproduções.

EM CIMA DA HORA

Através do SEFFE o Paineiras participou da Olimpíada de Esportes da "A Hebraica", conquistando:

- * Atletismo:
 - 4º Lugar masculino (5 a 9 anos)
 - 6º Lugar feminino (5 a 9 anos)
- * Futebol de Salão:
 - 3º lugar masculino (8 a 9 anos)
- * Natação:
 - 2º lugar masculino (6 a 10 anos)

ALTERADO O ART.80 DO ESTATUTO SOCIAL

Atendendo requerimento assinado por 77 conselheiros, o presidente Nelson R. Silvarolli convocou para o dia 22 de novembro, reunião extraordinária para discutir e deliberar sobre proposta de reforma do art.80 do Estatuto Social e art.38 do Regimento Interno do conselho. Esses artigos exigiam a necessidade de publicação de editais de convocação das reuniões plenárias em jornais de grande circulação. Tendo em vista o custo bastante elevado e entendendo ser desnecessária essa publicação, haja visto que nem as leis que regem o

desporto nacional e muito menos a lei que regula os condomínios, aplicável por analogia aos clubes de forma geral exigem tal publicação, os conselheiros encaminharam proposta para suprimir essa exigência.

A sessão foi iniciada às 20h30, com a leitura do edital de convocação e em seguida foi posta em discussão a ata da reunião anterior que foi aprovada.

O secretário Renato Cruz Lessa procedeu então, a leitura dos papéis encaminhados à mesa.

No expediente usaram da palavra os conselheiros Paulo do Carmo, Ciro Alcantara, João Grillo, Agostinho Freitas, Sérgio Martins, Pedro Lima, Maria Zoé Cordaro, Jorge Pagura, Suely Martins, Waldir Arid, Clayton Branco, José Rubens Godoy, Antonio Costa Neves e Clovis Prata. Pediram apertes: Antoninha Linhares, Enio R. Silva, Sérgio Godoy, Waldyr Arid, Sérgio Tufano e Jorge Pagura. Paulo do Carmo levantou uma questão de ordem.

O conselho fiscal e a diretoria executiva não se mani-

festaram nessa parte da reunião. Prosseguindo, foi colocada em discussão a proposta da ordem do dia. Como primeiro signatário e portanto sendo o seu autor, o conselheiro Clayton Branco usou a palavra para falar a favor da proposta. Como não havia mais nenhum orador inscrito o presidente colocou a proposta em votação. Informou que o quorum era de 84 conselheiros, sendo que três haviam se retirado com autorização da mesa e como o presidente não vota, estavam em condições de votar 80 conselheiros. A proposta foi apro-

vada por unanimidade, encerrando-se a sessão às 23 horas.

No dia 13 de dezembro o conselho se reunirá ordinariamente para deliberar sobre a proposta orçamentária, o plano de obras da diretoria executiva e o parecer do Conselho Fiscal, para o exercício de 1994. Para tanto foram constituídos grupos de estudos que trabalhando para colher dados que possam auxiliar e esclarecer melhor os conselheiros na hora da votação.

Os textos publicados nesta coluna são de inteira responsabilidade da Mesa do Conselho e publicados pela Secretaria do mesmo.

EXPEDIENTE

FOLHA DO PAINEIRAS
Órgão dirigido aos associados do Clube Paineiras do Morumbi
Av. Dr. Alberto Penteado, 605 - Morumbi - São Paulo - SP - CEP 05678-000 - Tel.: 842.2777

Diretoria Executiva:
Presidente: Carlos Roberto Vazzoler
1º Vice-Presidente: Sérgio Piero Barone
2º Vice-Presidente: José Lopes Neto

Secretário: Álvaro Marques Júnior
Tesoureiro: Sebastião Luiz da Silva Filho

Conselho Deliberativo:
Presidente: Nelson Ruy Silvarolli
Vice-Presidente: Antonio da Costa N. Neto
Secretário: Renato Cruz Themudo Lessa

Conselho Fiscal:
Presidente: Pedro Eduardo de Pimenta Cortez
Secretário: João Adamo
Membros Efetivos: José Dias Leite, Luiz

Carlos Vendramini, Odair Clemente
Membro Suplente: José Brandão de Oliveira

Comissão de Sindicância:
Presidente: Remy G. Nogara
Secretário: Sérgio de Almeida Martins
Membros Efetivos:
Ciro Tadeu Alcântara, Carlos Alberto Pereira da Silva, João Henrique A. Grillo
Membros Suplentes: Antonio José Bittar, Abel de Lima Filho

Comissão de Julgamento:
Presidente: Antonio da Costa Neves Neto
Secretário: Cyro Kusano
Membros Efetivos: João Batista de Camargo, José Gaspar G. Franceschini, Claudio Fachini
Membros Suplentes: Carlos Letti de Callis, João Piemonte Júnior

Departamento de Divulgação:
Diretora: Edna Aparecida Caruana Bustamante

Jornalista Responsável: Roberta Alves Palma
Reportagens: Luigi Di Vaio
Fotos: Claudir Beltran, Fábio Loureiro de Mello, Augusto Canuto da Silva

Projeto Gráfico e Editoria de Arte:
Kisar & Dias Comunicação Ltda.
Tel.: 883.6693

Editoração Eletrônica:
ADC Criação, Produção e Serviços

CUMPRINDO SEU PAPEL

Todos sabem a profundidade de problemas sociais, com a miséria e o estado de abandono do menor carente, que o nosso país enfrenta atualmente. Muitos se calam perante essa realidade. Outros não. O Paineiras que faz parte deste segundo grupo, procura ajudar como pode. Exemplo disso é o destino dado às sobras, eu disse "sobras" não "restos", dos almoços de fim-de-semana e festas.

Essas sobras são devidamente acondicionadas, congeladas, para não perderem a qualidade, e enviadas para o orfanato Lar Jesus Menino todas as terças-feiras.

A Irmã Odete, uma das responsáveis pela obra, conta que "o presente semanal tem arroz, carne e uma variedade de coisas, até sobremesa", suficientes para alimentar dezenas de crianças, de 0 a 14 anos.

Fundada em 1978, a entidade conta com a ajuda de terceiros, como o C.P.M. que doa comida há 3 anos, além da realização de bingos e trabalhos de costura para manter suas atividades.

SURPRESAS DE NATAL

Durante todo o mês de dezembro, o Buffet de Domingo contará com uma "surpresa natalina": pratos típicos da época que irão tornar o nosso cardápio ainda mais gostoso. Venha conferir!

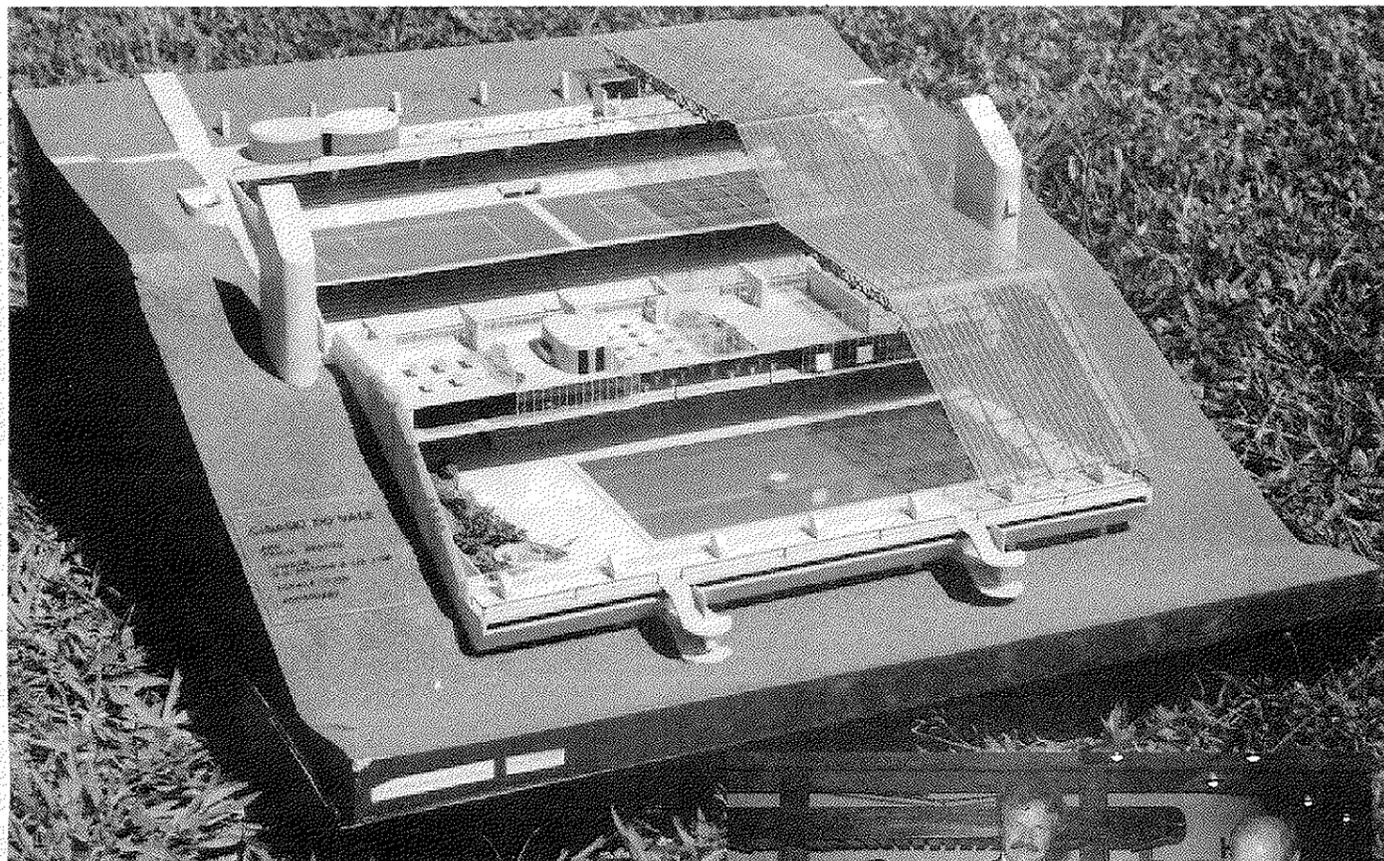
PROMOÇÃO DE NATAL



Sensacional lançamento do panetone "Sweet Cake", elaborado a partir de receita originariamente italiana. Preços e prazos especiais, sem concorrência.

Vendas a partir de 07 de dezembro, no quiosque em frente ao vestiário feminino.

ASSINADO O CONTRATO DE COBERTURA DA OBRA



No dia 09 de novembro, em cerimônia realizada no Mezzanino, foi assinado o contrato para a cobertura da Obra do Vale. O presidente do Clube, Dr. Carlos Roberto Vazzoler, nosso Diretor Tesoureiro, Sebastião Luiz da Silva Filho e os Srs. Cid César Scamparini, Sérgio Teruya e Ronaldo Rocha Paiva, representantes da ALUSUD Engenharia, Montagens e Serviços Ltda.,

empresa responsável pela execução do trabalho, assinaram o documento que prevê a entrega da obra em 25 meses, com o custo final de US\$ 974 mil, a serem pagos em 30 meses, com os valores da taxa patrimonial arrecadada mensalmente do associado.

A cobertura terá como base uma estrutura espacial, desenvolvida através de alta tecnologia, com materiais



A maquete da obra (acima).

Dr. Vazzoler, Sebastião e representante da Alusud

como policarbonato, alumínio e poliuretano, que irá transformar a obra, após concluída, num dos mais

modernos conjuntos esportivos, com padrão para abrigar competições de tênis e natação.

COZINHA SOCIAL PASSARÁ POR REFORMAS

Sempre pensando em atender melhor o associado, a cozinha do Restaurante Social permanecerá fechada durante o mês de janeiro, quando deverá sofrer algumas modifica-

ções e ajustes necessários. Visando melhorar a parte operacional e funcional do espaço, a reforma é uma das consequências do aumento no número de associados que des-

frutam dos serviços de restaurante e buffet, oferecidos pelo clube.

Aproveitando o mês de menor movimento do clube para realização das mudanças, os traba-

lhos seguirão em "ritmo Ayrton Senna" para que a nova cozinha seja entregue em um mês, permitindo a reabertura do restaurante no início de fevereiro.

Quando você estiver lendo este texto, todos nós já saberemos quem foram os grandes vencedores da XIV Olimpíada dos Coroas. Mas até o fechamento desta edição, infelizmente, não tínhamos a classificação geral, por isso confira os resultados parciais e aguarde, pois em janeiro estaremos publicando fotos e resultados das últimas competições:

OLIMPÍADA dos Coroas

Categoria Masculina:

Basquetebol -

- 1º lugar - Cinquenta e Um
- 2º lugar - Tô-Que-Tô
- 3º lugar - Sanguessuga
- 4º lugar - Panther
- 5º lugar - Oba-Oba
- 6º lugar - Opus 6



Voleibol -

- 1º lugar - Sanguessuga
- 2º lugar - Opus 6
- 3º lugar - Tô-Que-Tô
- 4º lugar - Oba-Oba
- 5º lugar - Cinquenta e Um
- 6º lugar - Panther

Xadrez -

- 1º lugar - Oba-Oba
- 2º lugar - Opus 6
- 3º lugar - Tô-Que-Tô
- 4º lugar - Cinquenta e Um
- 5º lugar - Sanguessuga
- 6º lugar - Panther

Categoria Feminina:

Basquetebol -

- 1º lugar - Opus 6
- 2º lugar - Cinquenta e Um
- 3º lugar - Oba-Oba
- 4º lugar - Tô-Que-Tô
- 5º lugar - Sanguessuga
- 6º lugar - Panther

Tênis de Mesa -

- 1º lugar - Tô-Que-Tô
- 2º lugar - Cinquenta e Um
- 3º lugar - Oba-Oba
- 4º lugar - Sanguessuga
- 5º lugar - Opus 6
- 6º lugar - Panther

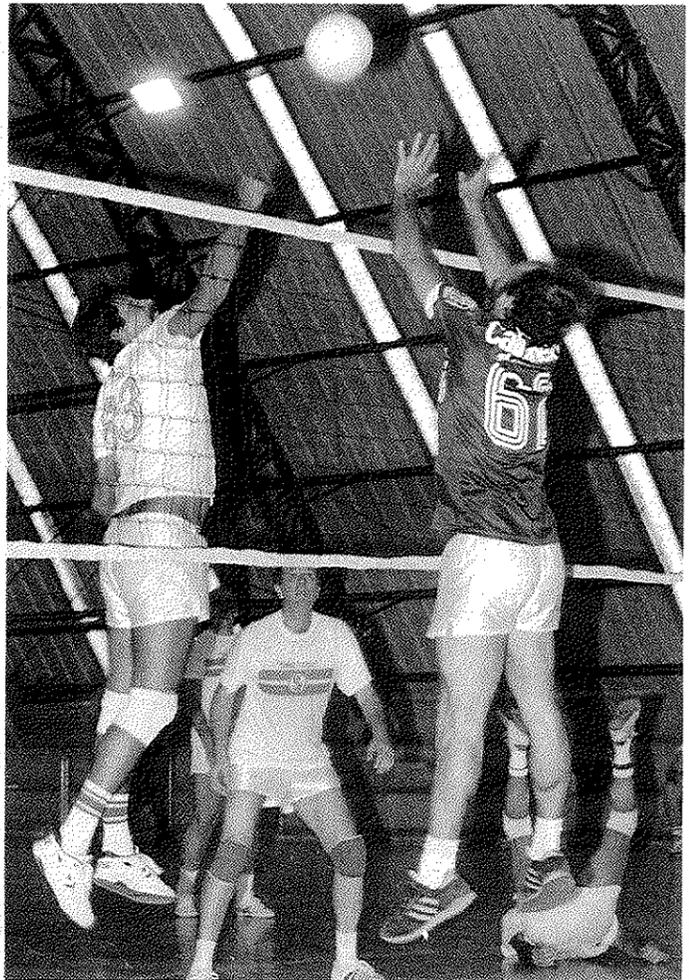
Voleibol -

- 1º lugar - Opus 6
- 2º lugar - Sanguessuga

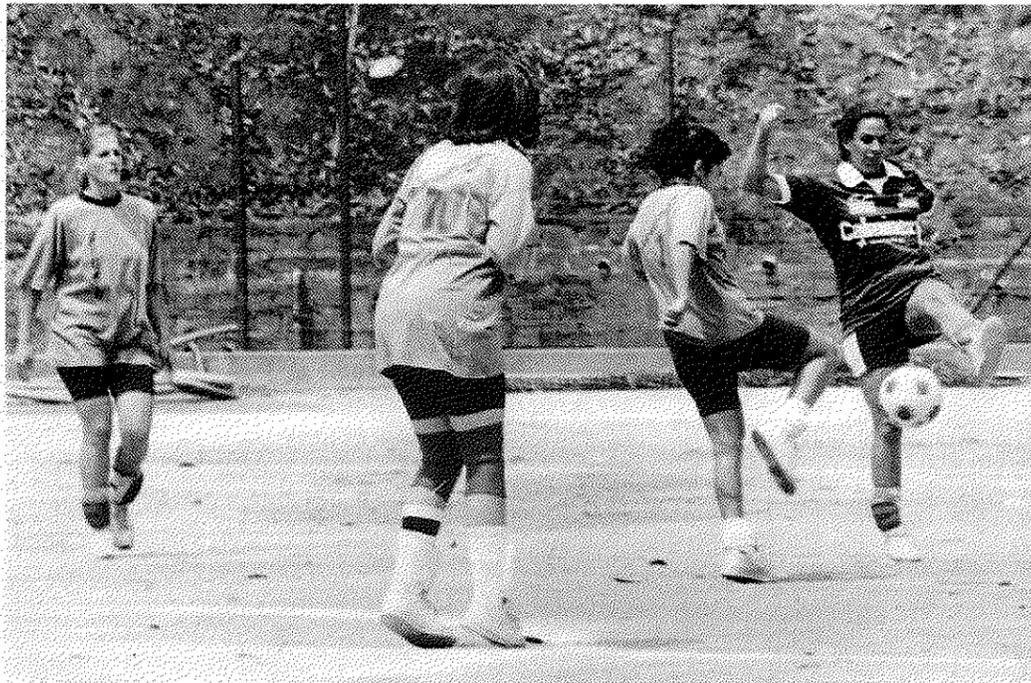
3º lugar - Oba-Oba

- 4º lugar - Tô-Que-Tô
- 5º lugar - Cinquenta e Um
- 6º lugar - Panther

O volei campeão da Sanguessuga contra a Panther



O futebol feminino da Panther e Opus 6



NOVOS HORÁRIOS

Ginástica

3ª e 5ª:

Das 08:00 às 09:00 h - Condicionamento Físico II (aeróbica e localizada - intermediário)

Das 09:00 às 10:00 h - Condicionamento Físico II (aeróbica e localizada - intermediário)

Das 10:00 às 11:00 h - Localizada (iniciantes, intermediário, avançado)

Das 11:15 às 12:00 h - Alongamento

Das 14:00 às 15:00 h - Condicionamento Físico I (aeróbica e localizada iniciantes)

Das 15:00 às 16:00 h - Localizada (iniciantes, intermediário, avançado)

Das 16:00 às 17:30 h - Condicionamento Físico III (aeróbica e localizada avançado)

4ª e 6ª:

Das 07:00 às 08:00 h - Localizada (mista- iniciantes, intermediário, avançado)

Das 08:00 às 09:00 h - Condicionamento Físico II (aeróbica e localizada- intermediário)

Das 09:00 às 10:00 h - Localizada (iniciantes, intermediário, avançado)

Das 10:15 às 11:00 h - Alongamento

Das 14:00 às 15:00 h - Localizada (iniciantes, intermediário, avançado)

Das 15:00 às 16:00 h - Condicionamento Físico II (aeróbica e localizada - intermediário)

Das 16:00 às 17:00 h - Condicionamento Físico II (aeróbica e localizada - intermediário)

SÁBADOS:

Das 09:30 às 10:00 h - Alongamento

Das 10:00 às 11:00 h - Localizada

Ginástica Mista

3ª e 5ª:

Das 18:00 às 19:00 h - Aeróbica

Das 19:00 às 20:15 h - Localizada

Das 20:15 às 21:00 h - Alongamento

4ª e 6ª:

Das 18:00 às 18:30 h - Alongamento

Das 18:30 às 19:45 h - Localizada

Das 19:45 às 20:45 h - Step

SÁBADOS:

Das 09:30 às 10:30 h - Aeróbica

Das 10:30 às 11:30 h -

Localizada

Das 11:30 às 12:00 h - Alongamento

Hidroginástica

4ª e 6ª:

Das 10:15 às 11:00 h

Das 16:15 às 17:00 h

SÁBADOS:

Das 11:00 às 12:00 h

OBS: As aulas de hidroginástica somente serão realizadas com bom tempo (sol). Se o tempo for ruim, haverá alongamento substituindo a hidroginástica.

Musculação

De terça a sexta:

Das 07:00 às 22:00 h

Aos sábados, domingos e feriados:

Das 07:00 às 17:00 h

MAIS TÍTULOS

Nossas tenistas Marcelle Hirt, Isabela Fritelli e Mariana Alvarado, conquistaram o título de campeãs do Torneio Master Regional, categoria 14 anos feminino, disputado em outubro por diversos clubes da capital.

Para comemorar este ano repleto de vitórias de nossas equipes, dia 10, às 20h00, no Mezzanino, será realizada a festa de encerramento do tênis, com premiação dos 5 primeiros colocados de cada categoria do ranking, e as equipes competitivas em todas as categorias.

AULAS PARTICULARES

As inscrições, para aulas de tênis de campo para o primeiro semestre de 1994, estarão abertas de 14 a 17 de dezembro no Depto. de Esportes, sendo os dias 14 e 15 reservados para novos alunos e dias 16 e 17 para novos inscritos. O início das aulas é 21 de janeiro e a idade mínima permitida é 10 anos.

ERRATA
Inscrições do SEFFE
Tênis de campo:
* Rematrícula Alunos Antigo
De 01 a 25/02
* Alunos Novos
Janeiro e Fevereiro
Testes 01 e 02 de março

Sem dúvida, a grande força do Paineiras encontra-se nos esportes aquáticos. Nossas equipes de natação, nado sincronizado e pólo aquático vão "fundo" em todas as competições de que participam, trazendo sempre grandes resultados. Mas as conquistas são apenas consequência de um trabalho bem elaborado e disciplinado desenvolvido com essa "Santíssima Trindade" paineirense.

EM SINCRONIA

O nado sincronizado, para quem não sabe, é quase uma exclusividade feminina - apenas nos EUA e Canadá os homens marcam presença. Visto como uma "natação dançada", é uma modalidade esportiva que ganhou caráter olímpico a partir de 1984 e os países com mais tradição são os EUA, Japão, Canadá e Rússia.

Aqui no Brasil a grande força está no Paineiras. Prova disso, é que no Campeonato Sul-Americano deste ano, a delegação brasileira era composta por 9 atletas, sendo 8 paineirenses.

Toda esta renúncia do CPM não é obra do acaso, mas fruto de um trabalho de formação iniciado há cinco anos, que hoje conta com a supervisão da técnica Ana Maria Lobo,

NA ÁGUA SÓ DA MAGENTA

auxiliada pelas professoras Andréa Curi e Meico Fujita.

Juntas, as três dão conta de 25 "ferinhas", divididas em 5 categorias, com muito fôlego, graça e sincronia para "abocanhar" diversos prêmios, como:

* Tetra Campeonato Brasileiro de Dueto, com as gêmeas Carolina e Isabela.

* 3º lugar juvenil (equipe) no Campeonato Brasileiro.

* 9º lugar (equipe) no Campeonato Mundial, em Leeds, Inglaterra.

Recentemente elas participaram do Campeonato Brasileiro Categoria Infantil A/B - nossa equipe A fez sua primeira competição em um campeonato nacional, mostrando que um surgindo uma nova geração que, na

somatória geral, conquistou junto com a equipe B o vice-campeonato. No Brasileiro

Juvenil A/B, realizado aqui no Clube, em novembro, fomos campeões nas duas categorias, fato inédito, além de uma chuva de títulos, são eles:

* Categoria Juvenil A

EQUIPE A

- Milena Leão/Campeã Categoria Solo

- Isabela e Carolina Moraes/Campeãs Categoria Dueto

- Milena Leão, Isabela Moraes, Carolina Moraes, Marina Pazikas, Graziela Kunsch, Daniela Figueiredo, Soraia Barros, Andrea Henriques

EQUIPE B

- Andrea e Carolina Noto/Campeãs categoria dueto

* Categoria Juvenil B

- Danila Leão/Campeã Categoria Solo

- Danila Leão e Carolina Silveira/Campeãs Categoria Dueto

- Danila Leão, Carolina Silveira, Tatiana Rocha, Luciana Coelho, Carolina Frederico e Renata Simi.

Então, se sua filha quer praticar um esporte mas não sabe qual, que tal o nado? Os treinamentos são de terça a sábado, das 14h00 às 17h00.

FÔLEGO NÃO TEM IDADE

Como prova da frase acima temos as diversas equipes de natação do C.P.M., que nos últimos meses trouxeram excelentes resultados em todas as categorias, da pré-mirim a masters.

Além de garantir as primeiras colocações,

nossa equipe master foi responsável, recentemente em uma competição internacional, pela quebra de dois recordes sulamericanos. Foi nossa atleta Aroma Martorel que conseguiu os recordes nos 200 e 100m nado costas. No mesmo campeonato, o Sulamericano de Natação, tivemos os seguintes destaques:

* Márcio Santos Araulo

2º lugar/ 400m nado livre

2º lugar/ 800m nado livre

* Matilde Pinto de Maal

1º lugar/ 100m nado costas

1º lugar/ 200m nado costas

2º lugar/ 50m nado costas

* Aroma Martorel

1º lugar/ 200m nado medley

2º lugar/ 50m nado costas

1º lugar/ 100m nado costas

1º lugar/ 200m nado costas

* Matilde Maal/Gisela Swarowsky/Aroma

Martorel/Liana Peçanha

2º lugar/ revezamento 4x50m nado 4 estilos

Outro exemplo é o I Torneio Regional I - II e Senior, onde participamos com 21 nadadores que garantiram para o Clube Paineiras 19 pódiums, sendo:

- 1ºs lugares - 03

- 2ºs lugares - 09

- 3ºs lugares - 07

RECRUTANDO "FERAS"

Enquanto isso, o setor de Pólo Aquático inova e surpreende a todos colocando um anúncio (veja ao lado) num dos jornais de maior circulação do Brasil. Na peça publicitária, com muito bom humor e inteligência, o Clube anunciou estar selecionando atletas

para integrarem suas equipes. Resultado: mais de 300 ligações dos quatro cantos do país.

Na verdade, esta divulgação faz parte da estratégia de um projeto que prevê a renovação e desenvolvimento do Pólo. Dois técnicos cubanos, com grande experiência, Oscar Periche Cardet e Arnaldo Guillen Palacios, já estão trabalhando com nossas equipes. Empresas estão apoiando o projeto e irão patrocinar sua implantação e execução cobrindo os custos de moradia, alimentação e transporte oferecidos no anúncio, publicado através da utilização de espaço reservado a uma das empresas patrocinadoras.

Portanto, o Depto. de Esportes está reestruturando o setor com a ajuda de empresários que investem na tradição que o Paineiras tem neste esporte para formar uma geração de atletas que defenderão o Brasil futuramente.

As recentes conquistas dos nossos jogadores foram:

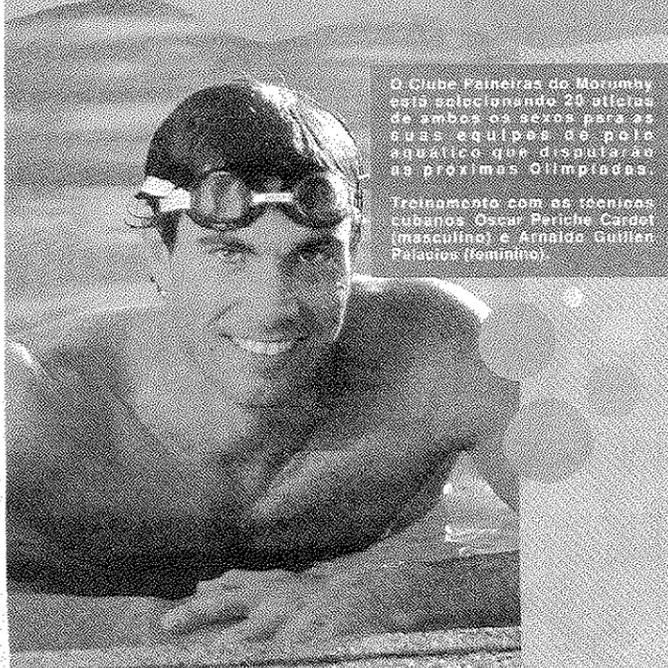
* Vice-Campeonato Estadual de Pólo Aquático, com Raphael Ferreira, Dante Laghetto, Michael Asam, Felipe Scultz, Tiago Nascimento, Omar Maluf, João Grillo Neto, Cristiano Puppo, Fábio Ayruth, Felipe de Souza, Luis Felipe Leo Prado, Eduardo Terlizi, Adolfo Teno, Vicente Henrique e Tiago Faria Lima.

* Campeonato Internacional (cat. 77) com Rafael Ferrari, Dante Laghetto, José O. Loro, Tiago Nascimento, André Motta "Meladão", João Grillo Neto, Felipe de Souza, Leonardo Cardoso, Álvaro Teno "Suadão", Fernando Guerra, Cláudio Silva, Adolfo Teno, Vicente Henriques e Flávio de Almeida.

Estas equipes, formada por garotos, é a base da equipe que representará o C.P.M. no Campeonato Brasileiro Adulto, onde nosso objetivo foi a obtenção de experiência, pois nossos adversários tinham em suas equipes atletas com o dobro de idade que os nossos, além de terem participado de diversas competições internacionais.

Anúncio veiculado na Folha de S. Paulo

MERGULHE NESSA: SEJA UM CAMPEÃO DE PÓLO AQUÁTICO NAS OLIMPIADAS.



O Clube Paineiras do Morumbi está selecionando 20 atletas de ambos os sexos para as suas equipes de pólo aquático que disputarão as próximas Olimpíadas.

Treinamento com as técnicas cubanas: Oscar Periche Cardet (masculino) e Arnaldo Guillen Palacios (feminino).

OFERECEMOS:

- Bolsa de estudos
- Transporte
- Moradia
- Ajuda de custos
- Alimentação
- Prêmios por vitória

INSCRIÇÕES:

Clube Paineiras do Morumbi - Secretaria de Esportes - Av. Dr. Alberto Penteado, 605 - São Paulo - Tel.: 842-2777.

Nos últimos meses nossos pedestrianistas participaram de várias competições.

Na XXX Volta da Cidade Universitária, os

paineirenses que se destacaram, entre os 1.500 participantes, foram Francisco Jorge Siqueira e Roberto Rodrigues.

Entre outras provas tivemos:

CORRE CORRE

* Corrida CPtran com:

- Laura Robles - vice-campeã na categoria

- Roberto Rodrigues - vice-campeão na categoria

- Giselle Waack - vice-campeã na categoria

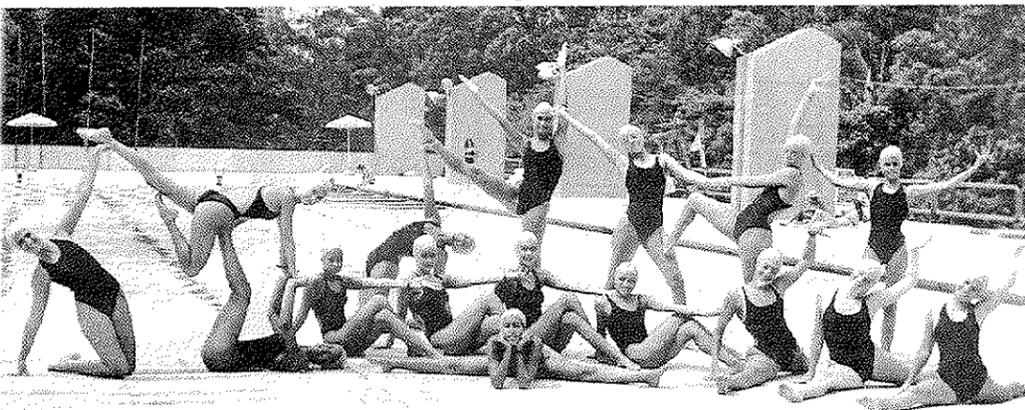
* Mini-Maratona da Independência de "A Gazeta Esportiva" com:

- Francisco Jorge Siqueira - 106º colocado (1h 15m 50s)

- Prof. Mário Sérgio Mello - 653º colocado (1h 47m 20s)

- Gilberto H. F. Guimarães - 760º colocado (2h 04m 51s)

Agora, eles se preparam para a Mini-Maratona Monte Libano, Corrida de São Paulo e São Silvestre, para as quais os interessados devem fazer suas inscrições no Depto. de Esportes.



Nossas campeãs do Nado

FIRME NO BLOQUEIO



O voleibol das Veteranas chega ao final do ano trazendo bons resultados. Na Taça Ipê, a categoria I disputa a final nos dias 11 e 12. As categorias B e E estão na semi-final, com grandes chances de participar das finais.

Em outro campeonato, o Metropolitano da Federação Paulista de Voleibol, a categoria especial ficou em 4º lugar, a categoria B aguarda o resultado de outros jogos para se classificar e a categoria D é finalista contra as equipes: Colégio Sto. Américo, C.M.S.P. e Alphaville.

Aproveite para torcer e prestigiar nossas jogadoras em suas últimas competições de 93.

E se você ainda não faz parte de

nossas equipes, não perca a data de inscrição:

. De 07/12 a 23/12 - inscrições para alunas regulares (antigas)

. De 04/01/94 a 29/04/94 - 1º semestre - para alunas novas

. De 02/08/94 a 19/08/94 - 2º semestre - para alunas novas

Os testes para determinação dos níveis ou redes das alunas novas serão realizados nas seguintes datas:

. De 01/02/94 a 29/04/94 - 1º semestre

. De 02/08/94 a 19/08/94 - 2º semestre.

Informações Depto. de Esportes

PAINEIRAS CAMP

Ainda há tempo de você se inscrever para o acampamento interno do Paineiras (que acontece de 14 a 19 de dezembro de 1993). Veja os preços:

SÓCIO	CR\$ 20.000,00 cada
02 IRMÃOS	CR\$ 37.500,00 os dois
03 IRMÃOS SÓCIOS	CR\$ 52.000,00 os três
NÃO SÓCIO	CR\$ 37.500,00 cada
SÓCIOS PARTICIPANTES DAS TEMPORADAS (JANEIRO ou JULHO /93) - CR\$ 17.400,00	

É REAL OU IMAGINAÇÃO?



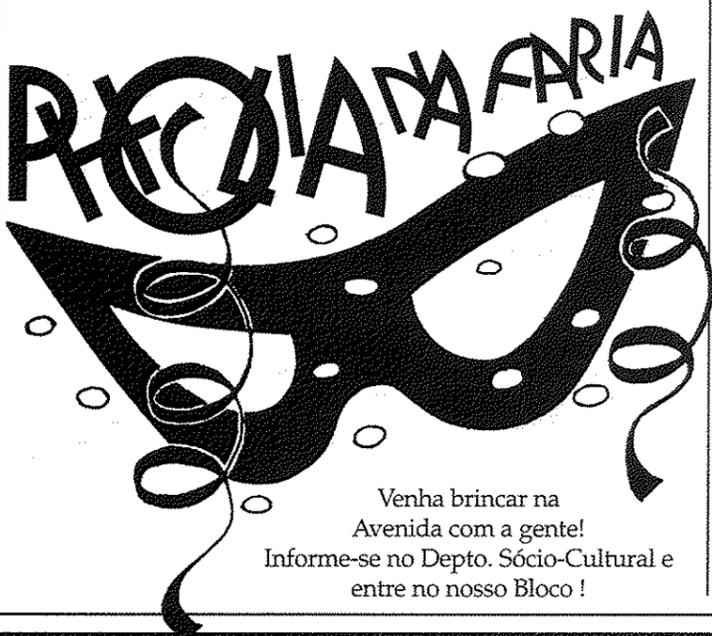
É essa viagem através da fantasia infantil, cheia de cores, monstros e super-heróis, duendes, fadas e seres encantados que iremos fazer nesta grande festa, cheia de brincadeiras que você não pode perder! Dia 19, a partir das 12h00, na Plataforma Infantil. Não esqueça de trazer a cartinha para o Noel!

Informações Depto. Sócio-Cultural.

Todo ano segue-se o mesmo ritual, ele chega com um "saco" cheio de surpresas, trazendo o alto-astral e a alegria que encanta crianças de 05, 12, 27, 35 e até 60 anos.... É dezembro e Papai-Noel está chegando!

No ano passado, para o "Natal no Vale Encantado" o bom velhinho chegou num kart ecológico, acompanhado por duendes, mostrando que se mantém sempre atualizado. Foi um sucesso!

Agora ele irá brincar com a gente no "Mundo Real da Imaginação". O que é real e imaginação para as crianças?



Venha brincar na Avenida com a gente!
Informe-se no Depto. Sócio-Cultural e entre no nosso Bloco!

NOEL ENCANTADO NO MUNDO REAL DA IMAGINAÇÃO

De repente, quando se vê.....93 já está acabando, chegando à reta final. Daqui a pouco já estaremos em 94 e a entrada do novo ano exige muita festa, alegria. Afinal, este ano que termina não foi nada fácil...

Por isso, queremos que o 1994 se inicie de forma triunfal, ou melhor "tropical", e este foi o tema escolhido.

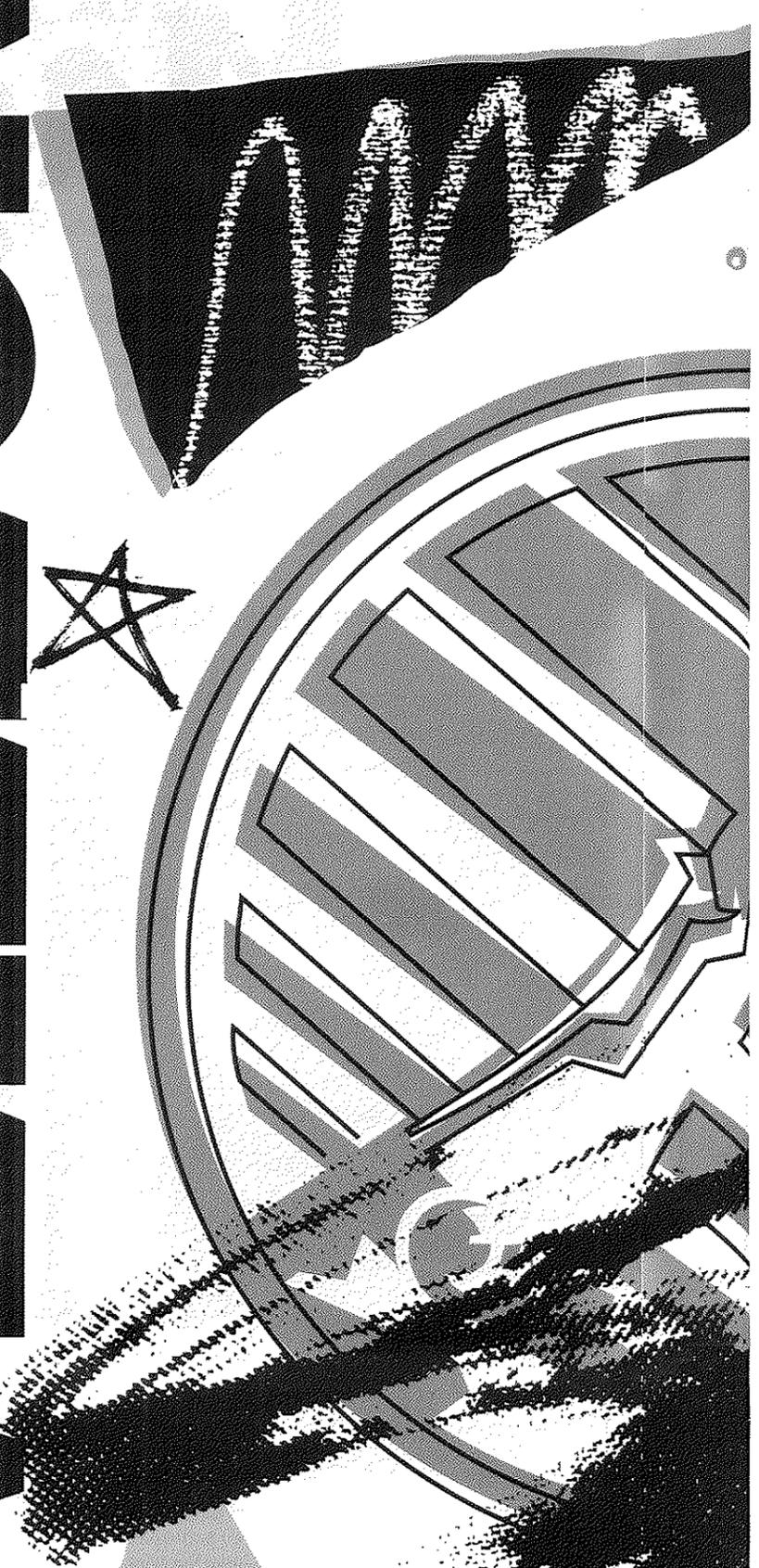
Tradicionalmente o Reveillon paineirense é um dos mais bonitos da cidade, sempre num clima de paz e euforia, como pede a ocasião. Afinal é o fechamento de mais um ciclo de nossas vidas, de comemorar as vitórias

e mentalizar dias melhores. Veja a programação abaixo, prepare-se para a contagem regressiva e comece a cantar!

Início: 22h30
Recepção de Sócios e Convidados no Saguão Social, Terraço e Plataforma das Piscinas

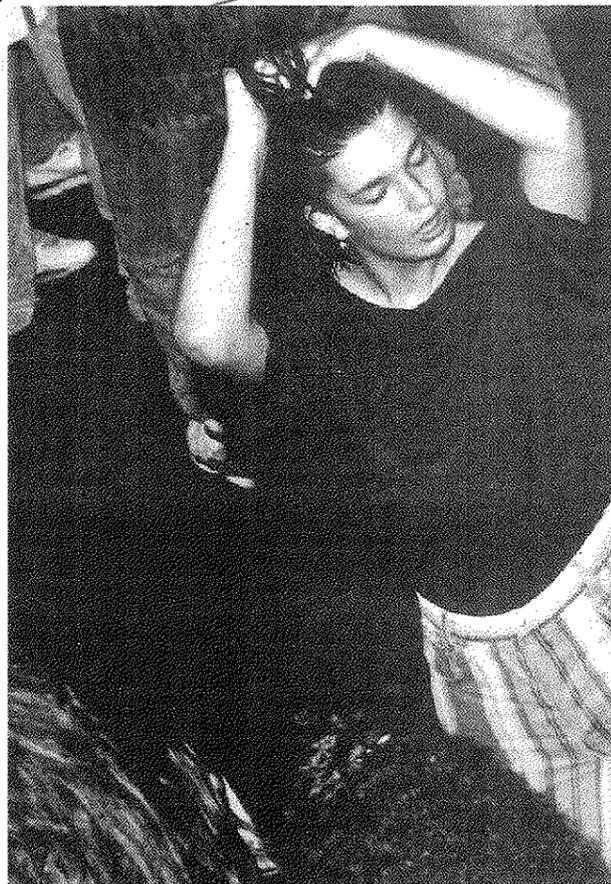
24h00
Queima de fogos e Confraternização na Plataforma das Piscinas

Animação: Grupo "Cassino Brasileiro"



Studio

PAINEIRAS



A agitação dos jovens repetiu-se em todos os eventos do ano.

Não se arrependeu quem deu um pulinho até o "Studio Paineiras" em novembro. Mais de trezentas pessoas, entre sócios e convidados, se divertiram demais com o alto-astrol das pick-ups de

Nando Jones e equipe. Rap, reggae e muito balanço fizeram o clima das noites de fervor. Para completar imagens e clips quentíssimos rolarão pelo telão. E a chuva que varou a noite do dia 05?

Virou refresco. Agora preparem-se para o Studio do dia 18 de dezembro, compre seu convite. E no Reveillon, a boate estará funcionando para que a moçada entre no Ano com a maior animação.



joventes tem uma Boate com telões, muito som e luz. Na Plataforma Infantil, para as crianças, estará montado um verdadeiro circo com cama elástica, malabaristas, acrobatas, palhaços, várias atividades de recreação, jogos e oficinas de pintura, desenhos e dobraduras. Mas atenção, compre o seu convite rapidamente e economize, pois os preços são reajustados. Lembre-se, no dia 31, aos sócios, é obrigatória apresentação de carteira social. Não será permitida a entrada com bermuda ou short. Não se esqueça destas regrinhas e comece seu ano numa boa!

00h15
Ceia Salão Nobre - Animação: Banda "Las Vegas"
Ceia Restaurante das Cúpulas
Ceia Plataforma Infantil

03h00
-Brunch - Plataforma das Piscinas
Animação: Grupo "Cassino Brasileiro"

Como sempre, a festa do C.P.M. é dividida em diversos espaços por faixa etária. Plataforma das Piscinas, Saguão e Terraço são áreas comuns, mas após às 00h00 os

EXPOSIÇÃO DAS ALUNAS DO CURSO DE TAPEÇARIA

Foi um sucesso a exposição das alunas do Curso de Tapeçaria que aconteceu nos dias 19, 20 e 21 de novembro, onde as "tapeceiras" mostraram tudo o que aprenderam com professora e designer Clélia Menegon Arantes. A vernissage aconteceu no dia 19, dando início à exposição. Os trabalhos apresentados são resultado de várias técnicas como kelim, arraiolo, brasileiro e os tapetes variavam do tradicional até os desenhos exclusivos criados pela professora Clélia.

Apoio Cultural



SAT- SANGA

Como acontece todo mês de dezembro, o curso de Yoga promoverá, dia 09, às 19h00, em sua sala de aula, a cerimônia do Sat-Sanga, tradição indiana realizada com cantos de mantras e bênçãos de flores e frutos. Todo e qualquer simpatizante pode participar do evento, desde que traja roupas brancas e traga flores e frutos.

Informações Depto. Feminino

TURMA DO BARALHO



Devido às comemorações de final de ano, nos dias 24, 25 e 31/12 e 01/01, o carteadado não funcionará.

BALLET

DUAS NOITES DE APRESENTAÇÕES

Muita expectativa neste final de ano para as alunas do Curso de Ballet do Paineiras. Ensaaiando desde agosto, duas vezes por semana, o grupo conta com jovens, de diferentes faixas etárias, que vão mostrar nos dias 07 e 08 o resultado de todo trabalho realizado no semestre. O programa traz clássicos universais como "Branca de Neve", "Dom Quixote" e "A Bela e a Fera", além de Dança Flamenca, sapateado e um desfile de canções que fascinam gerações no "Túnel do Tempo".

No dia 08, encerrando os espetáculos, teremos a montagem de "O Mágico

A "turma de Bridge" (Daiva, Cristina, Ebert, Sérgio, João e Paulo) organizou em outubro o 1º Torneio Paineiras de King. Sucesso total. O evento contou com o apoio de diversos patrocinadores, oferecendo inúmeros prêmios aos participantes, além de troféus aos vencedores:

- 1º lugar: Rachel Scatolin
- 2º lugar: Cristina F. Bilenky
- 3º lugar: Jean Claude Rossi

A todos que gostam desta modalidade de carteadado fica o convite para se prepararem, pois um novo torneio é esperado para breve.

QUAL A SUA PREFERÊNCIA?

O Departamento Feminino está fazendo um estudo dos horários de cursos. Por isso, preencha o cupom abaixo indicando seu curso e preferência de horário. Deposite-o na urna localizada na Portaria Social.

Mundo dos Orixás", tema que fala das Divindades - Orixás- abordando o lado afro-brasileiro e não o místico. Confira o programa e prestigie:

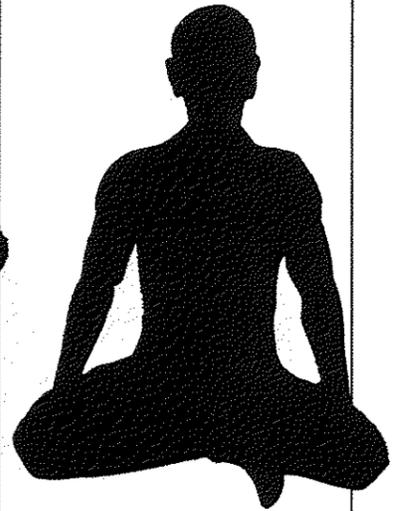
- * Dia 07
 - "Branca de Neve", com o Ballet Clássico da Profª. Thália.
 - Pas-de-deux com as alunas do Profª. Célio e também Pas-de-deux de Dom Quixote.
- * Dia 08
 - "A Bela e a Fera" com as alunas das Profªs. Lígia e Sílvia
 - Pas-de-deux (reapresentação do dia 07)
 - Dança Flamenca com as alunas da Profª. Priscilla

BRIDGE



Curso:.....
Idade:.....
Sexo:.....
Horário Preferido:.....

CURSOS DE FÉRIAS



Tai-Chi-Chuan, Yoga e Dança Flamenca. Em janeiro. Informações Depto. Feminino

FEMININO ORGANIZA DESFILE NA PISCINA

Com todo o calor que está fazendo, o desfile de dezembro do Departamento Feminino não poderia ser em melhor lugar: na piscina. O evento será no dia 11/12 às 11h00, ao lado da Brunella e irá trazer as melhores e mais bonitas peças da coleção verão, com maiôs e roupas esportivas, de Renata Villela. Prestigie! Não é necessária a retirada de convites.

OFICINA INFANTIL

Aulas experimentais para crianças de 3 a 11 anos, com atividades artísticas e lúdicas (expressão corporal, argila, massinha, dobraduras, fantoches, etc.).

Dias 22/02 das 9h00 às 11h00 (terça-feira) das 14h00 às 16h00

26/02 das 10h00 às 12h00 (sábado) das 14h00 às 16h00

Vagas limitadas. Inscrições Depto. Feminino.

Embora o dinheiro, o amor, o sexo e os ideais sejam as principais preocupações humanas, há uma outra área que é fundamental para que possamos gozar de tudo o que a vida nos oferece: a saúde.

Por maiores que sejam as oportunidades românticas e a quantidade de recursos que a vida nos ofereça, se não tivermos saúde para aproveitá-las, nada feito.

Uma das aplicações mais tradicionais da Astrologia sempre foi a de possibilitar um apoio para o diagnóstico e tratamento da saúde, desde que Claudio Ptolomeu nos ofereceu a correspondência dos doze signos do Zodíaco com os órgãos e partes do corpo humano.

Este é um assunto bastante delicado e que até agora nos furtamos a abordar, dada a grande

quantidade de médicos em nosso clube, que sabemos, têm uma atividade mais "científica" a respeito.

Mas, como temos trabalhado em parceria

com terapeutas, usando a Astrologia na sua qualidade tradicional de ferramenta de

apoio para o diagnóstico e o tratamento da saúde, finalmente nos atrevemos a abordar este tema, com a esperança de que mais médicos percebam esta

utilidade e passem a utilizá-la em sua prática, ainda que por curiosidade.

Aproveitamos este último número do nosso jornal para desejar a todos os que têm nos apoiado em nosso trabalho no Clube, um Feliz Ano Novo, com muita saúde e pique para realizar todos os seus sonhos e esperanças.

Para o Ano Novo, esperamos que você encontre finalmente o tempo para juntar-se aos nossos grupos de estudos de Astrologia, que já começam a se tornar tradicionais em nosso Clube, todas as terças e quartas, das 20h00 às 22h00 h.

Em tempo: A palestra acima realizar-se-á no dia 09/12/93, quinta-feira, às 20h30 h, na sala ao lado da sinuca. Contamos com você.

Berilo Faccio

AS PALESTRAS ASTROLÓGICAS A ASTROLOGIA E A SAÚDE



JOVENS ATORES ESTREIAM

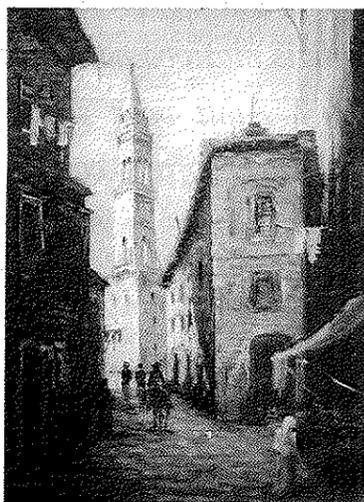
Dezembro será um mês de muita expectativa para 16 garotas que se preparam para debutar no palco. Ensaizando desde fevereiro, as alunas do Curso de Iniciação Teatral estreiam dia 10 a peça "...: dois contos de Edgar Allan Poe". Os contos ("O Crime da Rua Morgue" e "Deus"/Revelação Magnética), escolhidos pelos próprios alunos, passaram por uma adaptação para comédia, sem perder o conteúdo original e prometem surpreender pela linguagem utilizada e composição dos

personagens feita pelos atores.

Mesmo com toda a expectativa que envolve a primeira apresentação, os diretores do grupo Ademir Martins e José Geraldo Rocha avisam que não se trata de um espetáculo acabado, mas sim uma "aula pública ou ensaio aberto", pois é o fechamento de primeiro ciclo do curso, que terá prosseguimento no ano que vem. Vale a pena conferir e prestigiar o trabalho da "moçada".

Dias 10, 11 e 12 às 18h00. Informações Depto. Cultural.

EXPOSIÇÕES DE DEZEMBRO



* BETH PAIVA

de 07 a 12/12 - 1st Vernissage: dia 07 - 20h30

- após dedicar-se ao estudo de cores, texturas e materiais, ela traz ao C.P.M. o resultado de um trabalho que conta com a orientação da professora Satie Kawagushi.

* DÉCIO VALVERDE
de 14 a 19

- apresentação de obras de grandes pintores nacionais, tapetes orientais, luminárias e móveis. Com leilão no dia 18, às 16h00.

* VERA CORREA E
"GRUPO LEMOS ART"
de 21 a 26 -
Vernissage: dia 21 -20h30

- Vera Correa e o

grupo formado por valorosos pintores e escultores, trazem seus trabalhos que retratam a beleza e harmonia nas suas mais variadas formas.



CONCERTOS DE NATAL

Dia 16, às 21h00, no Cinema, as mais belas canções natalinas interpretadas pelos corais do Paineiras, Pinheiros e Monte Líbano. Serão cerca de cem cantores, além



de uma orquestra de câmara, que irão emocioná-lo com suas interpretações musicais.

O espetáculo será apresentado no Clube Atlético Monte Líbano, dia 12 às 17h00 e no E.C. Pinheiros, dia 18, às 21h00. Informações Depto. Cultural.

*Um duplex em Campos do Jordão
custa milhares de dólares.
Mas no Jardim Sul sai por CR\$ 4.000.*

Já que Natal é época de presente, olha só o que o Jardim Sul reservou para você. Nas compras acima de CR\$ 4.000,00, você recebe um "Raspe Vale Mais". E pode ganhar na hora uma linda barra de ouro. Mas não é só isso. Você ainda pode ganhar outros presentes: cruzeiros marítimos para as Ilhas Gregas e para o Caribe, além de um belíssimo duplex no Quatre Saisons de Campos do Jordão, com piscina aquecida, sauna, telefone já instalado, mais o charme e o clima da cidade mais suíça do Brasil. Para isso basta preencher o verso do "Raspe Vale Mais", colocar na urna e pronto. Quer mais motivos para fazer suas compras de Natal no Jardim Sul? Aqui você sempre encontra vagas para estacionar, não sofre com o empurra-empurra nos corredores e ainda tem todas as lojas que costuma freqüentar. Natal no Shopping Jardim Sul. Vale muito mais.

SHOPPING
JARDIM
SUL 

AV. GIOVANNI GRONCHI, 5.819

**TROQUE ESTE CUPOM POR UM
RASPE VALE MAIS.
E CONCORRA A BARRAS DE OURO,
CRUZEIROS MARÍTIMOS E UM
DUPLEX QUATRE SAISONS
EM CAMPOS DO JORDÃO.
PROMOÇÃO VÁLIDA DE 1º A 24/12/93.**

NOME: _____

END.: _____

TEL.: _____



Para quem quiser saber mais sobre as imagens desta edição na revista "Cinema", consulte a seção "Imagens" da edição de dezembro de 1993.

"MADADAYO" apresenta a história de uma mulher que se tornou uma das maiores atrizes do cinema japonês.

"MADADAYO" apresenta a história de uma mulher que se tornou uma das maiores atrizes do cinema japonês.

MADADAYO

Dirigido por Akira Kurosawa

"A MULHER DO TENENTE FRANÇÊS" (Vídeo Cine) Com Meryl Streep e Jeremy Irons. História do romance proibido acontecido em 1867 e revivido por um casal de atores 100 anos depois.
Dia 01 - 19h30 - 12 anos

"UM URSO CHAMADO ARTHUR" Com George Segal e Carol Art. História de um segredo milionário escondido em um urso de pelúcia. Direção de Sérgio Martino.
Dias 03-20h30
04-19h00/21h00
05-19h30 - 12 anos

"TEMPORADA MORTAL" (Vídeo Cine) Com Meryl Streep e Michael Moriarty.

O filme apresenta o frenético mundo dos grandes times de hóquei num impasse entre os princípios esportivos e o desejo pela violência.
Dia 08 - 19h30 - 12 anos

"OS ÚLTIMOS DIAS EM QUE FICAMOS JUNTOS" Com Lisa Harrow, Bruno Ganz e Kerry Fox. Um verão escaldante. Uma casa de família. E sua chegada vai mudar a vida de todos.
Dia 10 - 20h30
11 - 20h30
12 - 20h30 - 14 anos

"NA CALADA DA NOITE" (Vídeo Cine) Com Meryl Streep e Roy Scheider. O diretor Robert Benton homenageia o mes-

tre do suspense Alfred Hitchcock originando um thriller cheio de mistérios e reviravoltas.
Dia 15 - 19h30 - 12 anos

"ROMANCE PROIBIDO" Com Robin Wright, Albert Finney e Aidan Quinn. Fala sobre uma grande mulher, desejada por todos. Mas que ia escolher apenas um.
Dias 17 - 20h30
18 - 19h00/21h00
19 - 19h30 - 14 anos

"AMOR À PRIMEIRA VISTA" (Vídeo Cine) Com Meryl Streep e Robert de Niro. Um arquiteto e uma artista plástica, após encontros diários num trem de subúrbio, acabam se envolvendo num romance, embora sejam casados.
Dia 22 - 19h30 - 12 anos

"ELA É O DIABO" (Vídeo Cine) Com Meryl Streep, Roseane Barr e Ed Begley Jr. Premiada comédia protagonizada pelas duas atrizes que usam boa dosagem de humor negro em defesa da instituição familiar.
Dia 29 - 19h30 - 12 anos

"MOMENTOS DE DECISÃO" Com Shirley MacLaine, Anne Bancroft e

Mikhail Barishnikov. Drama enfocando a difícil decisão entre a carreira e a família.
Dia 05/01 - 19h30

"MUITO BARULHO POR NADA" Com Kenneth Branagh e Emma Thompson. As intrigas entre um grupo de soldados e as mulheres que desejam conquistar.
Dia 07/01-20h30
08/01-19h00 e 21h00
09/01-19h30

"MADADAYO" Direção: Akira Kurosawa Com Tatsuo Matsumura e Kyoko Kagawa Emoções envolvendo professor aposentado e seus ex-alunos. Clima de comédia e sabedoria.
Dia 14/01-20h30
15/01-19h00 e 21h00
16/01-19h30

"LAÇOS DE TERNURA" (Vídeo Cine) Com Shirley MacLaine, Debra Winger e Jack Nicholson. Vencedor de 05 Oscars, este filme apresenta o drama vivido por uma mãe ao ter que conviver com a perda da filha que está sendo levada por uma doença.
Dia 12/01 - 19h00

INFANTIL

"ESQUECERAM DE MIM" Dia 03 - 14h00 - livre

"HE-MAN, ESPECIAL DE NATAL" Dia 04 - 14h00 - livre

"OS DOIDOS CONTOS DE NATAL DO PERNALONGA" Dia 05 - 14h00 - livre

"PAPAI NOEL E OS URSINHOS" Dia 10 - 14h00 - livre

"O PRIMEIRO NATAL DO ZÉ COLMÉIA" Dia 11 - 14h00 - livre

"UM NATAL MÁGICO" Dia 12 - 14h00 - livre

"O NATAL DO URSINHO TED" Dia 17 - 14h00 - livre

"O NATAL DO MICKEY MOUSE" Dia 18 - 14h00 - livre

"O NATAL DOS MUPPETS" Dia 19 - 14h00 - livre

"PROCURA-SE UM PAPAI NOEL" Dia 23 - 14h00 - livre

"ESQUECERAM DE MIM II" Dia 26 - 14h00 - livre

FIQUE LIGADO - Em dias de JOGOS DE FUTEBOL devido à projeção do TELÃO, o horário do cinema poderá sofrer alterações. Confira nos cartazes (ao lado do cinema e na Portaria Social), ou com a telefonista.

CINEMA

Classificados

VENDO / ALUGO
Título familiar
Dr. José Carlos
Tel:522-0320

PAELLA
Receba em sua casa, pronta para servir. Pedidos e reservas das 9h00 às 16h00
Tel.: 247-4608 (Tita)

COPIADORAS
Novas e usadas, revisadas e com garantia
F.: 221-0452 / 223-5822

ALUGO APTO. TEMPORADA
Guarujá - Enseada/Postinho
2Ds. 2Bs./Decor./Serv.Praia
F.:282-5576 (Rossi)

CONCERTO DE TÊNIS
Nacionais ou importados
Trocamos solado, nylon, couro, etc.
Enfim restauramos tudo.

PRONT-TÊNIS

Av. Morumbi, 7874
F.:533-0094

VAREJÃO DO CAXINGUI

+ BARATO QUE SACOLÃO
210-2191

R. José Janarelli, 474
(paralela a R. dos 3 Irmãos)

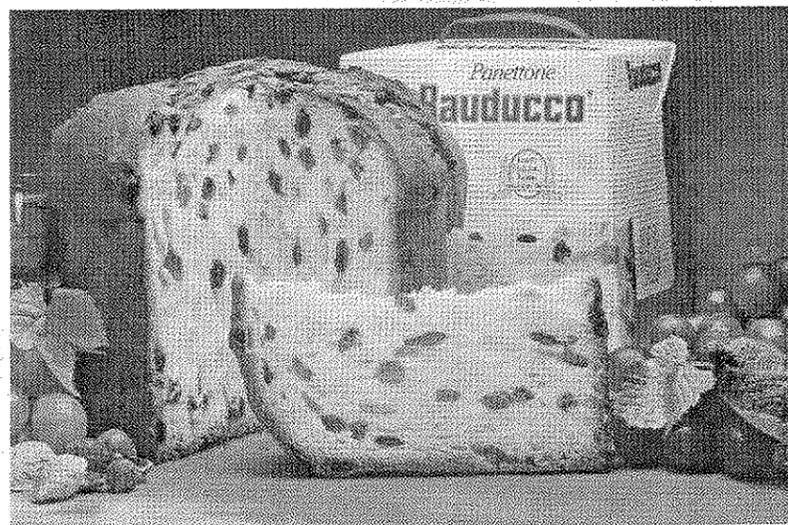
VENDE-SE CASA COMERCIAL
US\$ 250 mil Duas quadras do Metrô Vila Mariana (Zona 3) Dois andares. 13 salas, 5 banheiros, 2 garagens e dependências.
F.: 276-4699

VOCE AINDA NÃO TEM PROGRAMA PARA ESSAS FÉRIAS??

A Friends in the World apresenta sugestões:

- GRUPOV - 7 SEMANAS
- SÃO FRANCISCO - 4 SEMANAS
- REV. VAGATON
- CONCURSO JARDIM
- CONCURSO DE MATEMÁTICA
- PREMIOS, MEDALHAS EXPERIENCIAL
- ENTREVISTA
- Para jovens de 12 a 18 anos

Melhores informações:
Telefones - 303.1402 e 292.3279



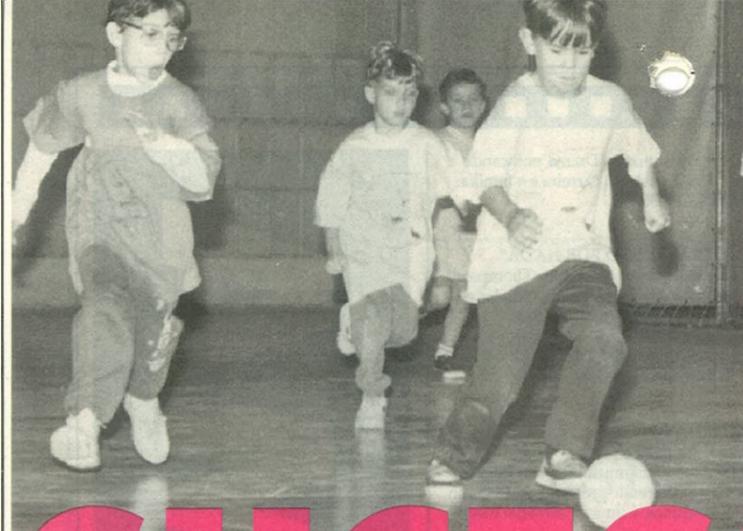
É ASSIM QUE A GENTE SABE QUANDO CHEGA O NATAL.



Panettone Bauducco. O panettone que ensinou você a gostar de panettone. E o único feito pelo dono da receita.

Panettone
Bauducco
Feliz Natal. Feliz Bauducco.



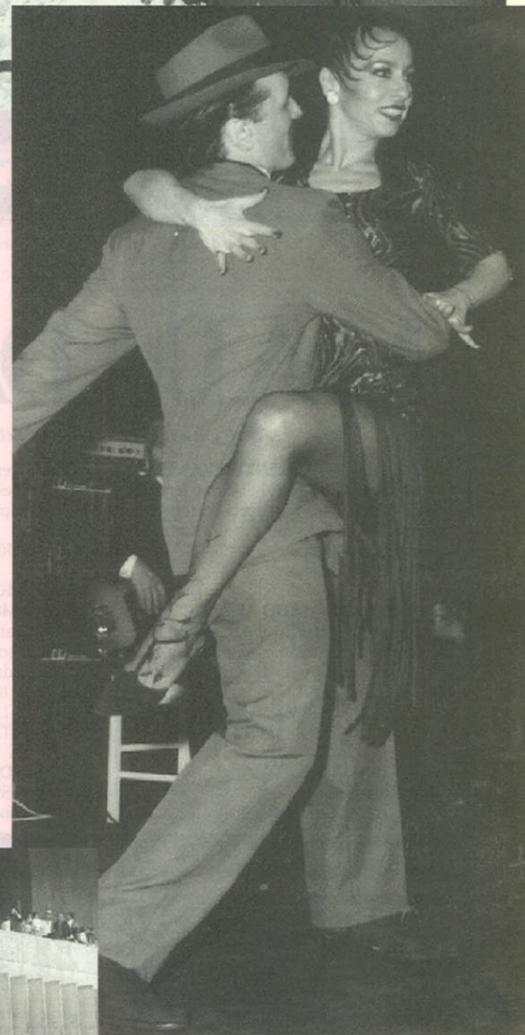


93 UM SUCESSO!

Durante todo o ano o Clube ferveu com dezenas de atividades e eventos organizados pelos mais diversos departamentos. Semana da Mulher, Jane Duboc, Caribbean Night, Argentina Hoy y Siempre, Olimpíada dos Jovens, Prova Pedestre, 33 anos do Paineiras, enfim uma programação incrível oferecida aos associados. Se você não participou.....agora só no ano que vem !



Para as crianças muita brincadeira: Olimpíada, Carnaval e Festa Junina (esquerda)



Os destaques do Sócio-Cultural: Aniversário do Clube, Noite Argentina, Sinfônica e Jane Duboc. (direita e abaixo)



Os jovens presentes nas atividades esportivas (foto menor à esquerda)

6ª NOBRE

DIA 03 QUARTETO TALISMÃ

Conhecidos nas mais badaladas casas noturnas do Rio e Sampa, o grupo promete uma noite inesquecível.

DIA 10 GRUPO MONTE CARLO

Excelente repertório, trazendo muita música para dançar. Não deixe de prestigiá-los.

DIA 17 SEXTA NOBRE DE OURO

A última 6ª Nobre do ano traz o show com o grupo TROVADORES URBANOS, resgatando os grandes autores da música popular brasileira (Braguinha, Noel Rosa, Pixinguinha, Dorival Caymmi, Vinícius de Moraes, entre outros), com canções que estão no coração do povo. Animação: "Luchin Musical Show"